

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cate 3 cóle pe luna si costa 2 fr. v. a. pentru membrii asociatiunei, éra pentru nemembrii 3 fr. Pentru strainatate 4 fr. cu porto postei. Abonamentulu se face numai pe cate 1 anu intregu. — Se abónéza la Comitetulu asociatiunei in Sibiuu séu prin posta séu prin dd. colectori.

Nr. 10.

Brasiovu 1. Maiu 1868.

Anulu I.

Despre istori'a Transilvaniei dupa com. Emericu Mikó.

II.

Disce ab hoste. Invétia dela dusmanulu.

Mai nainte de umilirea Austriei prin franci la Austerlitz si a Prusiei la Iena, poporul germanu, séu incaj clasele fruntasie si burgesi'a lui era subsugate de Franci'a prin limb'a si prin istori'a francésca intru atat'a, catu acelea clase pre langa ce'si tinea de o mare onore a'si despretui limb'a propria si a vorbi numai francesce, apoi cultivá si istori'a Francei cá si cum aru fi fostu fermecate. Au trebuitu se vina francii, se bata bine pe germani si se'i batjocurésca amaru, pentrucá se invetie a se pretiui pe sine, patri'a, limb'a, istori'a loru. De atunci nainte au esitu cei mai buni leksiografi si istoriografi in Germani'a. Au invetiatu dela vrasmasi.

Dela germani au invetiatu ungurii si inca fórte multu si fórte bine. Scól'a moderna istorica a Ungariei este fíic'a scólei germane. Pe acésta scóla o recomanda c. Mikó si istoricilor transilvani si numai dupa aceea intra in istori'a istoriei transilvane. Acea scóla moderna cuventa catra adeptii sei asia:

„Natiunea isi manifestéza viati'a sa prin limb'a sa, éra limb'a ei infloresce in literatura si prin literatura. Este unu dreptu alu seu nealineabilu a'si cultiva limb'a si literatur'a, cum si a o considera de paladiulu seu principalu, totu acésta inse este si cea mai sacra datorintia a fiacarui patriotu Un'a din fantanele principali ale vietiei nationale este si memori'a timpurilor trecute, pe care le pastréza literatur'a isto-

rica. Cu catu trecutulu unei natiuni este mai bogatu, cu atatu pôte ea se astepte unu viitoriu mai bogatu, déca adeca nu'si va renega trecutulu si déca va pricepe cum se'si pregatésea unu viitoriu manosu prin semênt'a si germinele remasu din trecutu . . . Sta la voint'a filoru fiacarei natiuni a face, că trecutulu ei se nu semene unui cemeteriu, in care isi succedu mormente mai mari si mai mici, mai nalte si mai scunde unele dupa altele; ci trecutulu ei se se asemene unui edificiu marretiu, in laintrulu caruia spiritulu natiunei vorbesce in forme diverse catra spectatori, déca inse inim'a loru este la locu, totudeaun'a se va implea de pietate. Istory'a, dice scóla moderna, nu trebue se fia compusa numai din multimea séca a faptelor ostasiesci, religiose si politice, ci ea se fia cautatórea credintiosa a trecutului, se fia unu memorialu venerabilu alu timpuriloru si dileloru petrecute, incat uori candu o aru deschide fiii si fricele patriei, se védia dinaintea sa timpulu ce se deserie, cu tóte partile sale si luminóse si intunecóse. Istory'a patriei nóstre se pôte perfectiona numai sub conditiunea, déca documentele se voru aduna cu tóta grij'a si déca aceleasi voru fi studiate si elaborate cu ajutoriulu criticei. Acésta este calea pe care trebue se naintamu. A ne re'ntorce la trecutu, in carele aflam materialu bogatu de unu tesauru spiritualu ce zace nefolositu si a'lu readuce in circulatiune, este intocma că si candu din aurulu ce se afla in sinulu pa-mentului bati bani si ii prefaci in avere comuna. Se mai afla inca o multime mare de materialu istoricu ce sta ascunsu. Se nu incetamu niciodata de a'lu cauta si a'lu scôte la lumina, pentrucá se simu canduva in stare de a edifica pomposulu templu alu istoriei nóstre natiunale intru tóta grandórea sa ce este demna de noi. Activitate in tóte directiunile, nutrirea si inputerirea conștiinției nationale prin date istorice — acésta este problem'a cea mai importanta a filoru timpului nostru."

C. Mikó reproduce acésta invetiatura atatu de sublima dupa „Noulu Museu ungurescu“ dela a. 1851—2, tom. I., éra dupace o recomanda din nou spre imbratiosiare si punere in lucrare, incepe a trage la respundere mai alesu pe strabunii natiunei sale magiarosecuiesci, pentruca aceia n'au ingrijitu a le serie istori'a. Dupa c. Mikó din istori'a secuiloru nu se afla nici macar fragmente pana in dilele lui Arpad, nici o cronica, mai in scurtu nimicu, asia, incat uoi dupa istoria nu sciu cine sunt si de unde au venit in Transilvania. Dousa trei impre giurari atinse despre secui de Anonymus Belae regis notarius

(unu omu si de altmintrea fórte problematicu), de Kéza si dupa ei de Thúroczy, sunt éca asia, nesce fragmente lipsite de orice legatura istorica si nesuferitória de lumin'a criticei; éra afara de acestea totu ce se mai spune despre secui, sunt numai tradițiuni fabulóse. Atat'a despre secui.

Ce vi se pare inse, ca c. Mikó nu afla nici dela Arpad incóce sub regii magiari, ba nici sub regii adusi din case straine pana la 1526 nici cronica si nici vreo alta colectiune de documente istorice despre Transilvani'a, afara numai, déca compilatiunile lui Heltai nu le vomu onora cu nume de crónica, pentruca „cronica secuiésca“ descoperita inainte cu cativa ani esí de apocrifa. Asia noi pana in secolulu alu 16. nu ne putemu lauda cu mai multa istoria, decatu cu fragmentele istorice cate au scosu la lumina sasii Carolu Eder si Felmer. In adeveru, pote vedé oricine, ca totu ce au remasu dupa acei doi istoriografi luatu la unu locu, nu pote nicidecum pretinde nume de istoria a patriei. Dar apoi candu vei mai pune in cumpana inca si ur'a cea mare a lui Eder, de carea era elu inspiratu asupr'a romaniloru, unde remane virtutea principala a istoricului, adeveritiunea si nepartinirea! Totu ce mai avemu despre Transilvani'a pana in secolulu alu 16-lea vei afla ici colo respiratu si respanditu pre la cativa cronicari de ai Ungariei. Potu se mai fia inca si pe airea alte fantani si alte documente, acelea inse déca si ecsista, stau ascunse asteptandu pe scrutatoriulu venindu de bratia cu criticulu.

Se ne apropiemu impreuna cu c. Mikó de periodulu principiloru pamenteni incependum dela Ioanu Zapolya pana inclusive la Michailu Apaffy, pre catu timpu Transilvani'a fusese nu numai autonóma intru intielesulu modernu, ci chiaru independenta pana la platirea unui tributu de diece séu dupa tim-puri si 15 mii galbini la tesaurulu marelui Padisiah.

Dela acestu periodu c. Mikó enumera pe mai multi cronicari din Transilvani'a, alu caroru catalogu se cuvine se'lu reproducemu si noi aici cu atatu mai virtosu, ca unii sunt fórte pucinu cunoscuti, éra din altii abia se mai afla ici colo cate unu exemplariu. Acei cronicari sunt: doi Bethlen, So-mogyi, Schaeuseus, Hauer, Miles, Böjthi, Szalárdi, Kemény si inca cativa, ale caroru manuscripte s'au tiparit; éra netiparit era pre la 1855 Brutus, Szamosközi, Mikó (unulu din strabunii comitelui), cei doi Enyedi, Laskai, Borsos, Nagy-Szabó, Gavr. Haller, Rosnyai s. a. Acela inse care voiesce se afle si despre alti cronicari transilvani din sec. 16 si 17, se'i caute

in Uj Magyar Muzeum din 1853 et 1854. La cronicile acestora se potu si trebuie se se adaoge cele doua colectiuni de legi tiparite, adica Aprobatae et Compilatae constitutiones regni Transilvaniae, precum si alte mai multe legi inca netiparite, care totte dau unu materialu istoricu de mare pretiu. Ei, dura o multime mare de acte si documente au perit cu totulu inca si pre timpulu principiloru patriotici, mai anume pe timpurile, candu capital'a de atunci Alb'a Julia, apoi Aiudulu, Clusiulu si cateva castele de ale familiiloru aristocratice devenisera prad'a focuriloru causate mai virtosu prin resbóiele civili. Chiaru si din istoria lui Brutus si din alui Szamosközi cate o parte in semnatore se consumase prin focu.

In anii din urma ai domniei lui Mich. Apaffy Transilvani'a inca incepù a se scalda in sange, dupace si pana atunci suferise greu de unu despotismu forte brutalu, care ceru viéti a unui Banffy, a mitropolitului romanescu Sava Brancovénu s. a., éra incercarile lui Emericu Tökölyi si dupa elu ale lui Franciscu Rákóczi de a scote pe austriaci pentru totudeaua din tiéra, au durat pana la 1712. Din acelu timpu s'au pastratu numai cronicile lui Mich. Cserei, Nic. Bethlen si Petrus Apor (acésta latinésca), apoi diuariale lui Georgie Wass, Vizaknai si Lupulu Banffy, afara de acestea inca si unele fragmente.

Intru adeveru este nespusu de interesantu a cunóisce mai alesu din scirile cele naive ale lui Cserei, inca si din ale lui Nic. Bethlen că fostu cancelariu alu tierei, dupa aceea transportatu in robia la Vien'a, ba si din ale lui Apor, intre ce grijă si frica consemná ei pe atunci decursulu evenimentelorui acestei tieri de trei ori nefericite. Bietulu Cserei a scrisu cele mai multe in Brasiovu, pre candu era internat aici, inse retrasu in cas'a unui mesteru sasu si cumu se pare numai pentru famili'a sa, cumu si pentrucá se'i tréca de uritu.

De aici incolo a Mikó descopere cu destula durere, cumca in secolulu alu 18-lea cercetarile istorice in Transilvani'a remasera cu totulu parasite tocma pana in dilele imperatului Iosifu II. Asia este, numai in cei 20 ani din urma, adica incependum dela 1780 a petrunsu o viétia noua in scóle, in afacerile municipali, in societate, prin urmare si in istoria tierei nostre. Care au fostu causele reactiunei absolutistice sub cei 38 ani ai domniei lui Carolu VI. si sub cei 40 de ani ai Mariei Teresiei? Acésta intrebare forte interesanta noi numai catu o punemu aici, éra a si respunde la ea, nici pe de parte nu sufere angustulu cadru alu acestei foi. Deci fia de ajunsu a

observa numai atata, ca in mană a rigorei ce a domnită asupra literaturăi istorice, materialu pentru istoria tierei să pastrată totusi cu prisosintă în archivele tierei, în archivele Venei și chiar în colectiunile mai multor privati. Din acelu materialu numai o particică să folosiu de catre scriitorii pe carei și numesce c. Mikó din finea secol. 18 și începutul celui în carele ne aflăm. Petrus Bod, Benkő, Schlötzer, Eder, Felmer, Aranka, adica cei numiti de c. Mikó au facută în adeveru multă în comparație cu prea modestele lor mijloace și cu totu Asia de modestă loru pusețiune. Apoi cam totu atâtă facura în același timpu cei trei romani ai noștri, adica Sam. Miculu, Georgie Sincai și Petru Maior, pe carei c. Mikó nu i cunoscă. Înse văi, cate archive și cate scrinia secrete au ramasă inchise dinaintea acestora, și cate documente istorice au trebuită se le retaca ei insă de frica, că nu cumva scotindule și pe acelea la lumina, se pericliteze opulu întregu prin crudă censura la care era supuse. Despre Cserei și Bod, de ex., cine cutează se și vorbescă pana pe la 1840. Istoră românilor scrisă de Petru Maior și tiparita la a. 1812 în Budă fu oprita și apoi prin gratia și generositatea palatinului arhitect Iosifu fu eliberată din robia, era istoră biserică scrisă și publicată de același fu oprita pentru totdeauna, incătu exemplariale care se vedea îci colea citinduse pe ascunsu, era din cele furate la ocasiunile ce s'au datu candu cu transportarea exempliarilor dela Budă la Clusiu, de acolo la Blasius și din Blasius era la Clusiu, unde le aruncasera într-o chilia de ale franciscanilor, de unde pre catu imi aducu aminte, eră și mai stracură cate unu exempliar, pre candu cronicile scrise în limbă magiara, înse oprite, le decopiasera unii altii în mai multe exemplaria.

Dupa acestea dela imperatul Iosifu încocice se fundara cele trei bibliotece mai mari în tiéra, adica a episcopului rom. catolicu c. Ignatiu Battyáni în Albă Juli'a, a comitelui Mich. Teleki în M. Osiorheiu și a baronului Samuil Brückenthal în Sibiul. Totu pe atunci partea istorică din archivul vechiu alu tierei pastrată în Albă Juli'a se stramută în bibliotecă lui Battyáni. Pentru toate trei bibliotecele se începura și colectiuni de documente istorice, cumu și colectiuni numismatice, mineralogice, de arme și alte instrumente vechi și multe anticităti. Ci prea bine a observat c. Mikó, ca ar fi fostu multă mai bine, deca toate acelea tesaure s'aru fi adunat la unu singuru punctu, într'unu singuru muzeu, pentruca în acestu casu scri-

tatoriulu si istoriografulu n'ar fi constrinsu a calatori dintr'unu locu in altulu, a'si perde timpulu cautandu aceleasi carti, aceleasi documente la cate trei locuri, candu i' ar ajunge lui alergaturile pe la bibliotecele etc. din alte tieri. Hei, dara vanitatea nationala si chiaru interesele confesionale, care la noi strabatu prin toté fibrele vietiei publice, sociale si private, nu suferea asia ceva. Battyáni magiaru catolicu, Mich. Teleki magiaru reformatu, Bruckenthal sasu protestantu. Totu pe acelea timpuri romanii din Blasius inca s'au incordatua'si funda, nu un'a, ci dousa biblioteci, un'a pentru monastire, éra alta pentru seminariu.

Si cu toté acestea, suspina c. Mikó, istoria Transilvaniei totu a remasu nescrisa. Cei 20 de ani dela inceputulu acestui seculu s'a intunecatu din nou, campulu istoricu aratu mai nainte, remase fara cultivatori si in parte mare nesemenatu. Spiritele era preгatite pentru pastrarea documentelor istorice, mintile matore pentru ca se invetie din istoria, precum dora mai nainte niciodata. A venit in se paccea de ani patru dieci, care periodu a fostu celu mai blastematu pentru desvoltarea istoriei noastre, adeverata érna ghiatiósa pentru amórea catra istoria patriei, beutur'a de afionu, ce te eufunda in somnulu mortiei. Despre asemenea timpuri disese Katona fundatorulu istoriei critice in Ungaria: Amblamu in mijlocul umbrelor! . . .

Suntemu contemporani ai comitelui Em. Miko; amu apucat si noi o parte din timpulu caracterisat aici atatu de nemeritu; ne mai este inca in memoria viia frivolitatea aceloru ani, pre candu cei carii citea romane de ale lui Walter Scott se tinea pe sine de ómeni invetiati.

(Va urma.)

Comerciulu anticu si comerciulu modernu.

(Continuare).

Comerciulu modernu.

I.

Dela revolutiunea mare nivelanduse clasile, stabilinduse egalitatea tuturor inaintea legilor, concistandu'si burghesii aceleasi drepturi cu fostii si actualii duci si marchesi, instruти'a, adeverulu, avere, confortabilulu isi facura locu si se

apropiara de tóte starile; sciintiele si artele se respandira mai virtosu in starea de mijlocu: in starea burgesiloru.

Fostulu roturieru de negotiatoru incepù a rationa; fiulu lui deveni profesoru, advocatu, medicu, sapientu, artistu, mare celebritate européna, onórea patriei sale, deputatu, generalu, ministru, negotiantu. Comerciulu in manile lui si numai in manile lui deveni o sciintia positiva, ecsacta; inim'a lui se innobila, sufletulu lui se inaltia si luà initiativa spre a regenera lumea, a o mantui.

Profetii si martirii redemptiunii comerciului, paria de 4000 de ani esira din fiii comerciantiloru; sciintia asociatiuniloru si legea serieloru esi dela fostii comercianti că Fourier Carolu, că Prudhom. Fariseii timpului au pututu striga: pote esi ceva bunu dela burta verde? cumu strigá odinióra: pote esi ceva bunu din Nazaretu? Redemtia radicala, perfecta cata se se nascea in presepiu (staulu).

Fourier, Prudhom au pututu se aiba tóte aberatiunile, inherente la tóte inceputurile, neaparate la fug'a geniuriloru, caroru li se da lupta din tóte partile; totu inse ce este adeveru la aceste doue mari geniuri, apartine astazi la sciintia positiva a comérciului.

Acesti profeti si martiri ai redemptiunii comerciali venira spre a regenera lumea că si Christianismulu la inceputulu lui, a face din comerciantu unu adeveratu crestinu. Theocapelii au pervertit Christianismulu, comerciulu nuou ilu va regenera, dandu panea spre fintia la tóta suflarea. Ei strigara mai inteu cumu se'i audia lumea: josu cu vitielulu de auru! halt cu tóte holocaustele cerute de acestu idolu! Josu cu vampirulu cametei ce suge lumea prin milioane si miliarde de gure! Josu cu mineiunile si fraud'a! Josu cu samsarii ce storcu si pe producatori si pe consumatori, si pe imprumutatori si pe imprumutati!

Englesii si germanii pricepura mai bine si mai inteu pe acesti martiri; olandesii, belgii, elvetii nu se lasara mai josu: francesii nu intardiara a'si recunósce profetii, că se pót merge in paralelu cu comerciulu englesu si germanu.

II.

Camet'a scadiù in Europ'a pana la a se desfintia cu totulu, remanendu numai că o remuneratia a schimbului.

Comerciulu incepù a se adresa, nu la cameta si la traficu, ci la adeveratele sorginti ale avutiei, la natura ce nein-

cetatu si in nedesecatu produce, si la travalliu ce impreuna cu natur'a ar puté nutri cu abundantia pe toti ómenii, si insusi de ar fi de 50 de ori mai multi de catu cei de astadi pe facia pamentului.

Comerciulu anticu, stupidu, nu putea se aiba nici o sciintia despre puterile prodigióse ale naturei; pentruca totu ce era mai innorantu si mai vulpeanu nu alergá decat la comerciul spre a'lu compromite cu frauda, a'lu ruiná cu cameta si a paralisa cu totulu travalliulu ce este parintele, ér nu sclavulu comerciului.

Comerciulu modernu, comerciulu-sciintia esindu din sinulu burgesiei, dela geniurile ce studiara natur'a, popolii pamentului si prodigiele travalliului, va ajunge in adeveru a face pe omu' dupa imaginea lui Dumnedieu numai prin travalliu, ca-ci numai prin travalliu devine omulu creatoru.

Comerciulu nuou este singur'a sperantia a popoliloru, este politic'a adeverata a staturiloru. Politic'a Engliterei nu ecsista decat in desvoltarea si avantagele comerciului; staturile ce 'lu intielegu si ilu practica, acelea voru dominá universulu. Engliter'a va fi ruinata cá Fenici'a, Cartaginea si Veneti'a, de se va tienea de comerciulu vechiu, de comerciulu egoistu; va fi insa regin'a lumii de va deveni scol'a comerciului-sciintia.

Capitalurile pana acumu n'asteptá decat resbele, fómete, calamitati publice spre a desvoltá o activitate si a crede ca se marescu candu ómenii gemu, candu travalliulu e impede-catu; si candu calamitatile publice nu le venia in ajutoriu, sperant'a le era la cameta, ce ruiná si pe proprietarii de pamenturi si pe neguтиatorii insusi. Asteptá a se mari prin cameta, pare ca ar fata banii cá vitele! pare ca ar germiná banii cá plantele!

Astadi precum din aburi se facu picature séu plóie, precum din picaturele de plóie se facu sorginti si péraie, din acestea riuri si fluviori si acestea tóte facu marile, ce cu tóte dinspreuna recorescu si fecunda pamentulu; asemenea din sumele cele mai mici reunite in actiuni prin asociatiuni se forma capitaluri prodigióse, ce vinu a operá miracole necunoscute in lumea antica si in mediulu evu.

Asemenea capitaluri reunite prin actiuni vinu a incuragia travalliulu, ér nu a'lu aservi si ecsplotatá, se adresa la natura spre a desvoltá agricultur'a si a o face a prosperá, spre a face a se inmulti si inaintá industri'a, a facilitá transportulu si pe mare si pe uscatu, a construi cai ferate si batele cu

vaporu, a apropiu popolii si natiunile spre inavutire reciproca si infratire.

Vasele din preuna cu productele ce transpórtă se potu inecá, prin ajutoriulu inse asociatiuniloru ómenii nu remanu ruinati; incendiulu póté consumá case, stabilimente, productele naturei si travalliului; asociatiunile inse vinu in ajutoriulu ómeniloru, restituindule averile la locu.

Ceea ce odinióra nu putea si de ar fi voitu ecsecutá suveranii mari, că Alecsandrii si Cesarii, cu sute de mii de armata si cu miliarde de arginti, astadi le ecsecuta comerciulu fara a sacrificá nici unu individu.

Alecsandru celu mare a voitu, dar n'a pututu deschide istmúlu de Suez; comerciulu modernu 'lu a deschis in folosulu tuturoru.

Comerciulu prin asociatiuni a pusu man'a pe fortiele naturei, si de unde acestea mai adesea erá in daun'a ómeniloru, elu le-a organisatu spre infrumsetiarea naturei si folosulu ómeniloru, elu imple astadi valile si gauresce muntii, aplana caile, deséca paludele, insanatosiédia locurile morbóse, unesce Asi'a, Afric'a si Americ'a cu Europ'a, da panea din tóte dilele si confortabilulu la milióne de individe, le moralisa in locu de a le corumpe.

Comerciulu modernu va ajunge pana intru a asocia travalliulu si mosiele cu capitalurile, de unde pana astadi si mosiele si travalliulu erá aservite capitalului.

Totu ce erá mai innobilu si mai inumanu si prin urmare mai ecsecrabilu in anticitate, erá unu comerciantu.

Totu ce este mai nobilu si mai moralu astadi, este unu comerciantu englesu si germanu.

Ce sunt eroii că anticii Herculii, Theseii si alti pe langa comerciantii moderni?

Ce sunt cavalerii de mediulu evu pe langa principii comerciului modernu, pe langa cruciatele acestor'a?

O asociatia prin actiuni opera astadi mai multe de catu tóte ecspeditiunile din lume adunate la unu locu. Acele distruga mai multi, despoia popolii nu numai cei invinsi, ci si pe cei pe unde trecea spre inbuibarea vingatoriloru. Asociatiunile pe unde isi facu ecspeditiunile loru, aducu avut'a si civilisati'a.

Castelele principiloru feudali stá peste crestele muntiloru că nisce aripe de vulturi si palid'a loru stralucire provenia din averile rapite ale laboratoriloru si burghesiloru. Palatele prin-

cipiloru comerciului modernu sunt in mijloculu cetatiloru, in mijloculu campieloru si totu decorulu, tota magnificenta' loru regala provine numai din folosulu comunu. Cat din acestia se mai tienu inca de datinile comerciului judanu, nu'i astupta decatu falita, ruina.

Comerciulu nuou este inca pruncu; desvoltarea, crescerea seu educati'a lui este in viitoriu. Misi'a, predestinatia lui este intru a mantui omenirea, a o armonisá in adeveru. Elu va stabili ecuilibrul intre tote antitesile; misi'a lui este de a face bilantiulu activelor si pasivelor popolilor.

III.

Ori-cine ne-a auditu seu ne-a citit in prim'a parte a acestui tractatu alu nostru, suntemu siguri ca a crediutu, ca noi venimu spre a combate si a umili comerciulu, asemenean-dune seu paganiloru cu creditiele ori fabulele loru, seu principiloru si baroniloru feudali, a caroru morga nu putea sei se rationeze.

Noi facuramu istoriculu acestei specialitatii seu ramure ce a fostu in totudeaun'a o parte insemnatorie in tote societatile umane. Prin istoriculu nostru n'am'u avutu inainte, decatu a arata reoa' sorta in care s'a conceputu aceasta specialitate in acei timpi de barbaria, a arata calamitatile prin care a trecutu din caus'a principieloru pe carii se basa, deriderile si ultragele ce a cautatu se sufere.

Comerciulu ca ori care sciintia este totu acel'a, fia in lumea antica, fia in lumea moderna. Elu diu natur'a lui cauta se ajunga unde au ajunsu astadi; ca-ci comerciulu, va se dica relati'a si prim'a calitate a omului ce'l'u distinge de celelalte animale, este de a fi comunicativu; s'a conceputu inse intr'o epocha trista de innorantia si de barbaria si a patitu, mai multu decatu filosofia cadiendu in manile siarlataniloru, decatu retoric'a cadiendu in manile sofistiloru, decatu religia cadiendu in manile teocapeliloru.

Comerciulu la inceputulu seu a avutu disgratiat'a sorta ce avu si libertatea in tierile nostre, ajungendu pe man'a omeniloru innoranti, cupidi si in alu caroru capu a fostu unu amestecu, unu chaosu de tote principiele, incatul au inspaimantatul tote sufletele pure, pe toti omenii bimelui.

Omennii corupti si corruptori au comisu toteabusurile in comerciu; acest'a insa din predestinatia, din natur'a lui a cautatu catu de tardiu se ajunga acolo unde se afla astadi.

Ómenii corrupti, innoranti, fiui perditiiunei au comisu pre-tutindeni abusurile, parodiandu libertatea; acésta inse pana in fine a scapatu prin tóte persecutiunile din partea déspotismului si parodiele din partea siarlatanilor, si n'a lipsitu nicairi de a se distinge din libertinagiu séu din desfrênu si a invederá lumiei ca este fiic'a cerului si mentuitórea lumii.

Comerciulu că si libertatea este totu acel'a, ómenii paganismului fnse n'au fostu ómenii libertatii si ai sciintiei. Relele ce am insemnatu n'au venit u dela comerciu, ci dela ómenii pecatului si ai innorantiei.

(Va urma).

Un'a epistola a lui Petru Maioru catra dr. Vas. Popu.

Sperandu ca literatorii nostri voru afla óresicare placere, pót si folosu in publicarea acestei epistole, o impartasim aici mai anteiu in limb'a originala dupa autografulu ce avu bunata a n'ilu trimite preacuviosi'a sa parintele canonnicu Ioanu Negruțiu-Fekete dela Blasius; dupa aceea o vomu comenta si in limb'a nostra romanésca, pentru că se védia si aceia carii nu cunoscu limb'a latinésca, cum si cu ce se ocupă betranii nostri tocma si in corespondentiele loru private.

Clarissime Domine Patriota!

Pro nuncupatis votis habeo gratias maximas. Commissos libros comparavi, pro Tolnay extorsit a me Egyenberger 2 Rfnos. Pretium dono DVtrae, proinde nihil reliquum est, quam ut quempiam mercatorem pro affuturis nundinis Pesthiensibus isthuc venturum requirat, quo praefatos libros a me recipere velit et DVtrae transportare. Quo ad vocabula per DVstram connotata, atque mihi communicata, sic respondeo.

Si consideremus statum Hungarorum antequam venissent in Pannionam; vix credi potest, apud eosdem usum exsistisse telonii, proinde opinari licebit, Hungaros priusquam isthuc appulissent, carnis vocabulo vám, ac Valachorum vocem báma originem trahere a Gr. βάμα, quod significat gressum, passum, mutato η in a, quod Latini quoque non raro faciunt in vocibus originis Graecae, uti eg. φῆμη Fama. Hinc bámeu.

Téh (tâu) credo esse pure Valachicum a Lat. tabesco. Dicitur enim Valachice тъхеќ, ce тъхе ѿа. Jam confer tâuescu cum tabesco, solum b videbis mutatum in u: quod persaepe fit apud Valachos in vocibus Latinae originis. Caeterum communiter apud Valachos dicitur лак, neque aliter inventur in libris. Inde vero dictum тъх, quia in lacu tabescit, corruptitur aqua.

Index, solum in Transsilvania, idque non apud omnes auditur, nec in libris usquam repetitur; nam Valachi habent șteprapiš (stergariu). Caeterum haud violenter deduci posset a candeo, quia ope illius fit homo candidus, purus.

Jobagi, cuius prima syllaba nec scribi potest Cyrillicis litteris, erat in sola Transsilvania; sed Articulo Diaetali 26. anni 1792 sublatum est his verbis: „Nomenclatio Jobbagionatus, conjunctaque cum eo perpetua Personalis obligatio, et Glebae adscriptio vigore praesentis Articuli benigne annunte Sua Majestate pro sublata declaratur.“ Id círcu, iagl cama, c̄ n̄ dai de nebóe mai grăind de ańbere.

Quoad originem verbi poropcheck, respondeo, ridiculum esse, in originatione requirere conformitatem adamussim Syntaxeos etc. usque ad ultimum apicem. Ego plurima exempla possem proferre, in quibus ne Latini quidem litterati posteriores conveniunt cum antiquioribus quoad Syntaxim; imo et qualitatem Conjugationum, et generum etc. permutarunt posteriores, prouti nempe quis plus vel minus graecizare etc. voluit. Si jubeo nunquam ponitur cum particula non; at ponitur mando, praecipio. Atqui prohibeo etiam ad modum mandandi pertinet, atque hoc sufficit mihi, ut poropcheck deducam a porceo. Quot practerea sunt voces et in Latinis et in Graecis, quarum origo per antiphrasim repetitur! Nec obstat, quod poropcheck idem significet apud omnes Slavicae originis. Plurima enim vocabula sunt Valachis cum Slavis communia, quorum tamen origo est Latina.

Nec ego dico verbum *сънт* h. e. sum, esse quaerendum in duodecim tabulis, sed in 12 tabulis inveni tertiam personam escit, escint pro sit, sint; secundam personam habemus nos una cum Transdanubianis *еъгъл* (esci); Transdanubiani vero habent etiam primam personam escu, pro sum. Ajo proinde vetustissima vocabula Latina, quae^т hodie nullo in usu sunt apud Latinos, in lingua Valachica conservari.

Minus me deterret lecta per DVstram in carmine Italico man (*мънът*), vin (*бин*) non in vocalem desinentia; elisio enim non modo in metro Italico, verum etiam in Latino etc. visitur; imo etiam in Prosa requirente euphoniam in concursu usitatur apud Italos, quin id obstet Legi de vocabulorum desinentia in vocalem. Nihilominus insto DVstra, dignetur mihi procurare memoratum per DVstram Virgilium Italice interpretatum, et indigitatam ejusdem Dialecti Grammaticam erga refundendum, aut anticipatim transmittendum pretium; lubens enim legerem. Certo, sicuti vacaret; admirandas antiquitates Latinae ac Romanae lingvae eruere posset e Valachica lingua, quarum usus extinctus est in Latina lingua, in sororiis nullum vestigium, et de quibus Slavi ne somniarunt quidem. Rogo, dignetur mihi mittere unum exemplar Recensionis Carroni in Dacia. Dum jugi cultu persevero.

Clarissimae DVstrae humillimus servus
Budae 9a Augusti 1815. Petrus Major mp.

P. S. Reverendissimus D. Korneli mutat salute Perillustrem DVstram.

C O N S P E C T U

despre cartile daruite de Inaltulu Ministeriu alu culteioru si instructiunel publice din Romani'a asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu.

	Nr. tom.
1 Buletinulu Instructiunei publice, anulu I. Augustu 1865—66, sub directiunea Dlni V. A. Urechia	1
2 Anualulu generale alu instructiunei publice din Romani'a pre anulu scol. 1863—64	1
3 Studii asup'r'a instructiunei publice de Coloforu	1
4 Cursu elementariu de studiulu limbei romane, partea I. ABCdariu si silabismă ilustrata cu ceteire graduata si rugatiuni de C. Ioanin	1

5 Carte de leptura pentru clas'a II. primaria de Barbu Stefanescu	1
6 Regulamentul administratiunei centrale a ministertului instructiuniei publice si alu cultelor	1
7 Regulamentu si programa pentru esamenulu generale de licee (decretatu de minist. publ. 2. Ian. 1867)	1
8 Regulamentul museului de sciintia naturala. Bucuresci	1
9 Regulamentu pentru cursulu preagatitoriu de a se introduce music'a vocala armonico-religiósa in tóte bisericele Romaniei	1
10 Regulamentu pentru scóle naturale de bele arte	1
11 Regulamentu de ordinea si disciplin'a pentru seminarie	1
12 Regulamentul seminariului cat. in Romani'a de preste Milcovu	1
13 Regulamentu disciplinariu pentru internatele scolastice de baeti	1
14 Regulamentu pentru museulu de anticitati	1
15 Regulamentu pentru espositiunea publica a operilor artistilor in viétea	1
16 Esplicatiunea operilor de pictura, sculptura, architectura ale artistilor in viétea, espusa in sal'a cea mare dela ministeriulu cultelor la 25 Aprile 1865	1
17 Ruge si moral'a evangelica pentru scóla si familia	1
18 Istorii biblice pentru scóla si familia	1
19 Seurtarea istoriei sacre pentru romanili dela drépt'a Danubiului	1
20 Istori'a romanilor pentru romanili din drépt'a Danubiului	1
21 Elemente de istori'a romanilor pentru clasele primarie de A. Treb. Laureanu	1
22 Istori'a romanilor, biografi dupa metod'a catechetica pentru scólele primarie si satesci si militari de V. Urechia	1
23 Geografi'a tierilor romane pentru scólele primarie de A. Tr. Laureanu	1
24 Elemente de cosmografia pentru scólele primarie de A. Tr. Laureanu	1
25 Elemente de istori'a sacra séu biblica	1
26 Elemente de istori'a generala de Vict. Duruy, tradusa de Cretiescu Tom. II. si III.	2
27 Epithome Istoriae Greciae, auctore C. Siret. Notis romanicis illustravit J. C. Maximus	1
28 Ισοχρόνους πρὸς Ἀμονίκον Παραισησις καὶ Πανηγυρικός, ὑπὸ Ιωαννὸς Κολοκατίδον, brosiur'a V.	1
29 Πλοντάρχον, Θημιστοκλῆς καὶ Αριστείδης, ὑπὸ Ιωαννὸς Κολοκατίδον, brosiur'a IV-a	1
30 Dictionariu Eleno-Romanu (Tom. I. A—M) de G. Ioanidu	1
31 Elemente de stilu epistolariu de V. A. Urechia	1
32 Cursu elementariu de Antropologia de A. Bassero	1
33 Elemente de istori'a naturala de Dim. Iarcu	1
34 Clasele elementarie de istori'a naturala Tom. I. Geologi'a de Dr. Iuliu Barasius	1
35 Elemente de aritmetica pentru clas'a I. primaria de M. Schwarz	2
36 Geometri'a elementara de Eustaciu (Ciocanneli).	1
37 Tratia asupr'a geometriei descriptive de Lefebure de Turcy, traduse de A. Oresco	1
38 Probleme la geometria descriptiva (desemnuri in 32 table)	1
39 Cursu elementariu de desemnulu lineariu de Poenariu	1
40 Elemente de trigonometria dreptu lineata si sferica	1
41 Elemente de algebra dupa Appeltauer de Poenariu	1

42 Prescurtare de chemia de Pelooze, tradusa de Al. Maximu	2
43 Vocabulariu romano-francesu A pana incl. I.	2
44 Elemente de contabilitate comercială	1
45 Orecari inventatiuri pentru cautarea bôlelor si prasirea vitelor domestice	1
46 Lege asupr'a instructiunici a Principatelor unite romane	1
47 Elemente de catechismu	1
48 Analele Bibliografiei romane Repertoriu biblio-cronologicu seu catalogu generalu de cartile romane imprimate 1850—65 de D. Iareu	1
49 Tabula Daciae Antiquae ad mentem veterum scriptorum delineata ab A. T. Laurianu (carta geografica)	
50 Cart'a Daciei moderne de A. T. Laurianu (carta geografica) Dela bibliotecariulu asociatiunei.	

Sibiu, 7. Aprilie 1868.

N. Cristea, bibliotecariu.

In dilele trecute unu literatu magiaru impartasindu in „Pesti Napló” cateva date interesante dela academi'a magiara de sciintia din Pestea, arata intre altele, ca tote fondurile acelei academii s'au adunatu de 34 ani incóce numai din colecte nationali, pentruca pana la a. 1860 din tesaurulu tierei nu i s'a datu nici unu feliu de subventiune; cu tote acestea fondurile academiei magiare au crescutu la o suma atatu de mare, incatu veniturile anuali ii esu pana la 60,000 dicemu: siesedieci mii fiorini val. austriaca, éra bibliotec'a ei numera preste 70,000 adica sieptedieci mii tomuri. Ace-lasi publicistu inse arata cu temeiuri tari, ca tocma si acea biblioteca academică mai sufere inca de mari lacune, incatu natiunei magiare trebue se'i fia rusine de popórale luminate ale Europei, pentruca i lipsesce unu numeru prea insemnatu de carti, care nu potu lipsi din nici o biblioteca bine pro-vieduta. Deci elu cere, că diet'a se imiteze exemplulu altoru corpuri legislative, se considere bibliotec'a academiciei din Pestea de unu institutu alu tierei si alu tuturor eruditilor de tote limbile, precum ea si este compusa din carti serise in mai multe limbi, apoi se se indure a'i vota o subven-tiune anuala de cate 6250 fr.

60 mii fiorini venitu anualu si biblioteca de 70 mii tomuri si totusi saraca! Dreptu, asia este in comparatiune cu angliei, francii, italianii, germanii, ba si cu spaniolii, cu danii, svedii si polonii. Apoi inse ce se dicemu noi romanii cu societatile nóstre literarie si scientifice si cu bibliotecele nóstre! Sciintia este putere, dicu angliei cu tetu dreptulu. Puterea de viétia a unei natiuni se apretiuesce dupa numerulu inventatiilor sei. Acésta se intempla érasi cu totu dreptulu. Totu P. M. se plange la unu locu, ca si ei au barbati in adeveru inventati relative inca puçini. Déca P. N. depune asemenea marturisire in fati'a lumei, ce se facemu óre noi? Déca P. N. afla de o mare scadere, ca din cei 42 membrii ai academiei magiare impartiti in cinci sectiuni, numai la cativa li se pôte da din venituri un'a subventiune anuala de cate 80 pana la 100 galbini (afara de premia), apoi cum se numimu noi impregiurarea, ca asociatiunile nóstre abia au unde se'i plece capulu, necum se aiba biblioteci nu de 70 mii, dara nici de 7 mii tomuri. Din acestea inca se pôte judeca, catu bine facu natiunei toti aceia, carii inzestréza si bibliotec'a asociatiunei nóstre cu carti bune si carii o ajuta regulatu cu tacse anuali si cu alte subventiuni.

Red.

Epistola privata.

OO-loru Redactiuni ale „Amvonului“ si „Familiei!“

D-Vóstra avurati bunatatea si placerea de a da locu in colónele foilor DV. unei provocari, alu carei scopu este a me indemná, cá se'mi adunu si retiparescu lucrările mele publicistice si literarie cate au vediut lumin'a pana astazi in Gazeta si in Fóia.

Imi veti concede Domnii mei, ca nici unu pblicistu nu va cuteza a pretinde pentru tóte lucrările sale o valóre duratória, ci tocma din contra, multe producte ale loru sunt nu numai in ochii lumiei, ci si in ai loru de un'a valóre fórte efemera, de o valóre ce in mai multe casuri se pótase asemena numai cu eceserchiul ostasiului, cu manoperele matelotului, cu lucrările de érna ale economului, uneori cu miscarile strategice nepricepute de glóte ale unui capitanu in avant ori in retraiete, alteori érasi cu prea modestele prelegeri ale unui profesorasiu legatu prin censur'a superiorilor sei de unu compendiu fórte secu. Alte-dati publicistulu duce curatul rol'a unui pioniru, incatul mai nimeni nu vede ce face densulu. Sunt érasi timpuri, candu publicistulu se simte legatu de mani de pitioare si cu scalusiu in gura; cu tóte acestea elu totu trebue se scrie ceva si déca nu mai multu, aduce sciri din Chin'a séu Iapani'a, din Australi'a séu Siberi'a. Vinu inse si timpuri decidetórie, fatali chiaru, candu publicistulu vrea nu vrea, trebue se tréca in avangarda si totu elu se ocupe mai multe puncte de vedeta. Atunci lucrările sale inca incepu se castige valóre istorica.

Inse care sunt lucrările lui de valóre istorica?

Eu crediu ca la acésta intrebatiune are se respondia numai critic'a.. Pana atunci datim voia cá sub aceeasi presumpțiune se'mi facu aici unu computu, din care apoi DV. veti binevoi a trage consequent'a.

Fóia s'a nascetu in 1. Ianuariu 1838.

Gazet'a trecu de 30 de ani in Martiu a. c.

Fóia si Gazet'a esisera in formate diferite, la inceputu mai mici, apoi si mai mari cele. Un'a cá si alt'a s'a tiparitu cu litere candu mai mari candu mai mici. Fóia pana catra anii repausarei sale esise regulatu de 52 ori pe anu. Exceptiune anii 1849 si 1850. Gazet'a pana catra 1842 esi totu in cate 52 côle, dupa aceea in 104 si érasi in 52, apoi érasi in 104. Se reducemu litere, formate si numerii la o cifra omogena, stergendu din vieti'a ambelor foi cate 10 ani, prin urmare se formulamu propoziunea asia:

Fóia in formatu Nr. 6 eu litere Cicero s'a publicatu in cursu de
ani 20×52 côle = 1040 côle
Gazet'a totu in ani 20×104 , = 2080 ,
Sum'a côleloru tiparite in ani 20 = 3120 côle.

Atatu in cei 12 ani pre catu am fostu eu redactoriu, catu si dupa delaturarea mea prin decretu gubernementalu in 1850, sub redactiunea dlui profesoriu si directoriu Iacobu Murasianu au colaboratu la aceste foi unu numeru frumosu de barbati din sinulu natiunei, care sub numele propriu, care sub cate unu pseudonimu, care anonimu, destulu inse ca ei au colaboratu. Mai anume dn. profesoriu si directoriu Gavr. J. Munteanu colaborase multu si regulatu dela Sept. 1850 pana in finea anului 1852.

Se aruncamu inse cu bobii si se gacim, ea eu din cele 3120 côle tiparite am implutu cu scrierile mele $\frac{1}{4}$ parte, adica 755 côle tiparite. Se stergemu din acestea totu ce este efemera cá scarabusii de Maiu si cá flu-

turii de vara, precum si totu ce este numai tradusu, seu numai estrasu si compilatu, in suma de 555 cole; asia aru remanea pentru articoli de fondu si pentru lucrari literarie adunande tote la unu locu dela 1838 pana la 1868 numai 200 cole seu 4 tomuri de cate 50 cole Nr. 6.

Se punemu ca acestea 200 cole s'arу retipari numai in 1000 exemplaria. Pretiulu tiparirei la atatea ecs. este cu litere noua, chartia curatica, cam de comunu v. a. fr. 24 de 1 cota. $200 \times 24 =$ fr. 4800

Priimti Domnii mei cele mai sincere salutari colegiali, cu care sunt alu DVostra confrate stimatoriu

G. Baritiu.

Apel la autorii romani.

Societatea literaria „Junimea“ din Iasi posiede o tipografia completa, a carei intrebuintiare o pune la dispositiunea autorilor romani cu urmatorele conditiuni: 1) Orice manuscript romanescu, a carui oportunitate se va fi constatat de unu comitetu alesu pentru fiecare opu dintre membrii competenti ai „Junimeei,“ se va imprima cu cheltuiel'a societatii. 2) Din vinderea cartilor tiparite societatea 'si resvera dreptulu de a se indemnisa, socotindu'si cinci galbeni pentru col'a de 16 pagine la un'a mii exemplaria formatulu Charpentier. Banii reintrati au destinarea de a servi la alte publicatii de acelasi felu. 3) Odata societatea indemnisa conf. art. precedentu, totu venitulu din vinderea cartilor este alu autorului. 4) Administratiunea tipografiei societatii este oblegata, facia cu autorii de carti imprimate la ea, de a le da din anu in anu socotel'a despre vinderea cartilor loru, resp. de a le responde banii ce li se cuvinu. 5) Ortografi'a, cu care se imprima cartile romanesci ale societatii, este cea publicata in cartea Dlui Maiorescu „Despre scrierea limbii romane.“ Cu tote aceste societatea nu impune ortografi'a ei in modu oblegatoriu, ci invita numai pe acei autori, cari ar voi se'si vedea scrierile imprimate altfel, ca se mentiuneze acesta expresu. 6) Pentru ficsarea pretiului, cu care se se vendia o carte imprimata, societatea se va intielege totudaina cu autorulu ei. 7) Autorii cari cu aceste conditiuni sunt dispuși a se folosi de inlesnirea ce le presenta societatea prin tipografi'a ei, voru binevoi a adresa manuscriptulu loru acelu'a din membrii societatii, care este insarcinatu cu administratiunea anuala a tipografiei (adres'a; Administratorulu tipografiei societatii „Junimea,“ Iasi, casele bancei). 8) Manuscrisele care nu voru paré comitetului societatii apte pentru imprimatu, se voru inapoi indata autorilor loru. 9) In privint'a prioritatiei la punerea sub presa voru fi preferite cartile pentru usulu scóleloru.

Nr. 164. 1867.

Protocolul siedintei estraordinarie a comitetului asoc. trans. rom.
tienute in 15. Oct. e. n. a. e. sub presidiulu Rev. D. vice-pres. I. Hannia,
fiendu de facia DD. membrii Ilustr. sa D. consil. P. Manu, Ilustr. sa D.
cons. P. Dunc'a, D. advocatu dr. I. Nemesiu, D. senat. P. Rose'a, D.
prof. Z. Boiu, secret. II. si membru alu comit. I. V. Rusu, D. cass. alu
asociat. C. Stezariu, si D. bibliot. alu asociat. N. Cristea.

§. 99. Domnulu vicepresedinte I. Hannia deschidiendu
siedint'a arata, ca la ordinea dilei se afla elaboratulu comisiunei
decretate in siedint'a trecuta din 8. Oct. §. 96, si insarcinata
cu elaborarea programei edandei foi a asociat. si cu provo-
carea catra publicul romanu, care comisiune se afla gata cu
elaboratulu respectivu. Arata totudeodata D. vicepres., ca au
primitu tocma dela Escel. sa D. presedinte alu asoc. o scri-
soria a Dlui secret. I. G. Baritiu privitoria la redigerea foiei
asociat., cu acea insarcinare, ca aceea se se propuna comite-
tului; deci D. vicepresedinte poftesce pre comitetu, ca se de-
cida deca este ca comisiunea se propuna mai anteu operatulu
seu, si acest'a se se ia la desbatere si apoi se se publice scri-
soria amentita a Dlui secret. I. G. Baritiu, seu viceversa.

Conclusu. Comitetulu asociat. otaresce in unanimitate, ca
mai inainte de tot se i se comunice scrisoria Dlui secret. I.
G. Baritiu in intregu cuprinsulu ei, si numai dupa aceea se
propuna comisiunea operatulu ei, incat se va vedé acest'a
necesariu.

§. 100. D. vicepresedinte prelege deci mentiunat'a scri-
soria a Dlui secret. I. G. Baritiu din cuventu in cuventu, din
care s'a vediutu, ca D. secret. I. G. Baritiu se dechiara a primi
asupra'si redigerea foiei asociatiunei sub urmatoriele conditiuni:

1. Déca aceea foia se va tipari in Brasiovu, ca in locul
domiciliului seu.

2. Manuscisele, articulii etc. se le primésca comitetulu
asociat., se le censuréze si apoi se le tramita redactiunei in
Brasiovu, remanendu ordinarea si impartirea in grigea redac-
toriului.

3. Articulii, manuscritele din condeiulu D. redactoru se
voru publica sub responsabilitatea lui, necensurate de comitetu.

4. Comitetulu se defiga unu onorariu pentru corectura si
pentru unu servitoriu.

5. Abonamentele se se faca la comitetulu asociatiunei.

6. Espeduirea foiei se se faca séu dela comitetu — candu
foia tiparita s'aru tramite acestuia in pachete mari — séu

deadreptulu dela redactiune pre langa o remuneratiune a espeditorului.

7. Spesele postali ce ar ave redactiunea se i se rebonifice.

8. Angajamentulu cu tipografi'a pentru tiparirea foiei se lu faca comitetulu.

9. Cualitatea chartiei, formatulu si titul'a foiei se le defiga comitetulu.

Presidiulu desfasiurandu, ca punctulu celu mai cardinalu dela acarui primire seu reieptare atarna luarea in desbatere si aceloralalte puncte conditiunale din mentiunat'a scrisoria dechiaratoria a Dlui G. Baritiu, seu caderea loru este punctulu I; deci aratandu, ca Escel. sa D. presiedinte se dechiara intr'acolo, ca atatu Escel. sa, catu si membrii comitetului domiciliati in Clusiu suntu invoiti cu conditiunile puse de Dlu Baritiu, provocata pre comitetu, ca mai inainte de tote se se dechiare in principiu in privint'a acestui punctu I., si adeca deca este ca edand'a foia a asociatiunei se se tiparesca in Brasiovu seu nu? Acesta au datu ocasiune la o desbatere lunga si seriosa, la carea cu deosebire au participatu DD. Cristea, Boiu si Rosc'a, toti difacultandu tiparirea foiei asociat. in Brasiovu, care din una, care din alta privintia.

Presidiulu s'a nevoitu a enervá si a delaturá tote greutatile aduse inainte parte cu privire la statorirea statutelor asociatiunei si anumitu §. 16 despre agendele secret. I., parte cu privire la acea impregiurare, ca in siedintiele comitetului asoc. din 17. si 18. Sept si din 8. Octobre a. c. cea mai mare dificultate si asia dicendu neputintia a edariei foiei asociat. s'a aflatu in lips'a unui redactoriu alu aceleia, care dificultate acum prin dechiaratiunea D. secret. I. G. Baritiu s'a delaturatu, au provocat pre toti DD. membrii ai comitetului, carii afla greutati in tiparirea foiei asociatiunei in Brasiovu, ca seu toti in corpore, seu unulu din Domniea loru se primesca asupra'si redigerea foiei si sub conditiunile puse de D. Baritiu, si atunci va fi si presidiulu cu intregu comitetu mai bucurosu ca foi'a asociatiunei se se tiparesca in Sibiu si nu in Brasiovu. Dupa tote aceste si dupa mai multe replice si triplete urmate in obiectulu cestiunatu ese D. dr. Nemesiu cu propunerea: Deorace comitetulu fu asia dicendu improvisatu cu punctele dechiaratiunei D. secret. I. G. Baritiu, neavendu comitetulu tempu a cugeta cu seriositatea ceruta asupra acelor'a; chartia D. Baritiu se se transpuna unei comisiuni si anumitu comisiunei delegate degia si insarcinate cu elaborarea programei edandei foii a

asociatiunei, carea luandu-o în infregu cuprinsulu ei la cercetare serioșa se referéze comitetului pararea sa in o siedintia estraordinaria catu de curendu tienenda.

Punendu presidiulu propunerea acést'a la ordinea dilei, comitetulu afara de Ilustr. sa D. consiliariu de Dunc'a, carele e de parere, ca comitetulu se numai amene otarirea punctului cestiunatu

Otaresce: Propunerea Dlui dr. Nemesiu i se primi cu acelu adausu, ca comisiunea respectiva, pentru momentositatea lucrului, se se mai intarésca cu unu membru in persón'a Dlui secret. II. si membru ordinariu alu com. I. V. Rusu.

§. 101. Domnulu secret. II. si membru ord. alu comitet. I. V. Rusu propune, ca din privinti'a momentositatii lucrului, la siedinti'a estraordinaria tienenda in obiectulu cestiunatu se ce conchiamem toti membrii ord. ai comitetului la o siedintia plenaria.

Conclusu. Comitetulu dupa desbateri mai lungi si seriose cu majoritate de voturi primesce si redica la conclusu propunerea Dlui secret. II. I. V. Rusu, afara numai de votulu Dlui senatoriu Rosc'a, carele propuse că operatulu comisiunei decretate se se pertracteze catu mai curendu in o siedintia, cum fù acést'a, fara de a se mai conchiamem toti membrii comitetului in siedinti'a plenaria, cu aceea modificatiune facuta din partea Dlui consiliariu Pavelu Dunc'a, ca deóbrace DD. membrii ai comitetului domiciliati in Clusiu s'au dechiarat prin Escel. sa D. presiedinte alu comitetului, afirmativu la conditiunile D. Baritiu, la decretat'a prosima siedintia estraordinaria afara de membrii comitetului ordinari din Sibiu si Resinari, se se mai conchiamem numai membrii din Blasiu si Fogarasiu, carora spre orientare se li se impartasiésca totuodata si cuprinsulu dechiratiunei Dlui secret. I. G. Baritiu, din care privintia decretat'a siedintia estraordinaria a comitetului se defige pre 25 l. c. c. n.

Cu acéste siedinti'a comitetului asociat. incepute la 4 ore dupa amiadi se inchìa la 7 ore sé'r'a.

Sibiu, in 15. Oct. c. n. 1867.

I. V. Rusu mp.,
secr. II.

I. Hannia mp.,
vice-presiedinte.

Nr. 171. 1867.

Protocolulu siedintiei estraordinarie a comitet. asoc. trans. romane

tienute in 25. Oct. c. n. a. c. sub presidiulu Rev. D. vicepres. I. Hannia, fiendu de facia DD. membrui ai comit. Ilustr. sa D. consiliariu Petru Manu, Ilustr. sa D. cons. Pavelu Dunc'a, Rev. D. canon. metropolitanu Gregorius Mihali, Rev. D. vicariu I. Antonelli, D. senatoru P. Rose'a, D. parochu si profesoriu Zacharia Boiu, D. dr. Nicolae Stoi'a, secret. II. si membru comit. I. V. Rusu, D. capitanu si cassariu alu asoc. Constantinu Stezariu, si D. redactoru si bibliotecariu alu asoc. Nicolae Cristea.

§. 102. D. vicepresedinte Ioane Hannia considerandu, ca DD. membrui ordin. ai comitetului, anume Rev. D. G. Mihali, I. Antonelli si dr. N. Stoi'a n'au participatu la siedint'a trecuta ca se aiba ocazie si Domniele sale a se informá despre starea lucrului si motivulu conchiamarei acestei siedintie estraordinarie, aduce inainte greutatile ce s'au ivitu cu edarea foiei asociatiunei, acarei esire la lumina in urm'a conclusului adunarei generale tienute la Clusiu, se desipse din partea comitetului asociatiunei in siedint'a acelui din 18. Sept. a. c. pre

1. Noembre c. v. a. c. Greutatile in privint'a edarei foiei asoc. se ivira mai alesu din caus'a locului, ca-ci D. secr. I. G. Baritiu fiindu provocatu din partea Escel. sale D. pres. alu asoc., ca conformu §lui 16 din statute se primésca asupra'si redactiunea foiei asociat., s'a declaratu a o primi pre langa unele conditii, intre care loculu primu 'lu ocupa acea conditie, ca densulu aflanduse cu locuint'a in Brasiovu, numai asia pote primi asupra'si redactiunea, deca foi'a asociatiunei se va edá in Brasiovu.

Serisóri'a declaratoria a Dului secret. I. luanduse la pertractare in siedint'a comitetului tienuta in 15. Oct. a. c. se decidea a se predá unei comisiuni spre esaminare si opinare. Deci aceea comisiune fiindu acum gat'a cu operatulu seu, siedint'a comitetului ar avé se se ocupe cu pertractarea asupr'a numitului elaboratu alu comisiunei, care se si pune la ordinea dilei.

§. 103. D. vicariu Antonelli, carele n'au participatu la siedint'a trecuta a comitetului doriendu a se informá despre cele pertractate si decise relativu la obiectulu cestiunatu in siedint'a trecuta, propune ca mai anteu se se cetésca protocolulu siedintiei trecute.

Conclusu. Propunerea Dului vicariu Antonelli priminduse de comitetu se cetesce protocolulu siedintiei trecute prin secret. II., care protocolu dupa unele observatiuni numai stilistice facute la vreo doqe expresiuni se si verifica.

§. 104. Domnulu vicepresedinte din motivulu, că se se pótă informa si membrii comitetului, cari nu fura de facia la siedinti'a trecuta, asupr'a acelorù coprinse in scrisórea Dlui secret. I. relativu la conditiunile pre lenga care Dlui e determinat u primi redactiunea fóiei asociat. propune cetirea de nou a acelei chartii, care propunere priminduse cu unanimitate se otaresce cetirea acelei prin secretariulu II.

§. 105. Domnulu consiliariu gub. Dunc'a in absenti'a Dl. Dr. Ioane Nemesiu, referintele comisiunei insarcinate cu esaminarea charthiei declaratoria a Dlui secret. I., referéza asupr'a elaboratului acelei comisiuni, cu care ocaziune amintescesc despre divergintiele de opiniuni ivite intre membrii comisiunei, mai alesu in privinti'a locului unde se ésa fóia asociatiunei, majoritatea relativa fiindu pentru Brasiovu, unde se afla si locuinti'a secret. I., érasi minoritatea pentru Sibiiu, unde este resiedinti'a comitetului asociat., pe lenga aceea se ivise inca si unu votu individualu alu unui dintre membrii comisiunei.

In urmarea acestor'a D. vicepresedinte trage atentiunea comitetului asupr'a punctului principalu din scrisórea Dlui secretariu I. si pune spre discusiune intrebarea, déca este se ésa fóia asociatiunei in Sibiiu séu in Brasiovu? ori se se iea la pertractare deosebi opiniunile ivite intre membrii comisiunei insarcinate cu raportarea asupr'a scrisórei declaratoria a Dlti secret. I. In casulu alu douilea propune cetirea elaboratului comisiunei.

Propunerea in privinti'a cetirei elaboratului comisiunei cestiunate priminduse, acelasi se prelege prin secretariulu II.

§. 106. Dupa cetirea cestiunatului elaboratu urméza discusiuni si desbateri interesante si indelungate, la care iau parte DD. membrii ai comitetului: vicariulu Antonelli, D. consiliariu Dunc'a, Rose'a, Cristea si a. Discusiunile se referira mai alesu la cualitatile ce se receru in interesulu asociatiunei, că se le posieda redactoriulu unei foi, cum trebue se fia edand'a fóia a asociatiunei, se dedera esplicatiuni asupr'a §§loru 32 si 16 din statute, relativi la redact. fóiei asociat., carii §§. unor'a li se pareau a involva contradicere intre sine, afirmanduse de unii membrii, ca dupa §. 32 lit. b, c, redactiunea fóiei cade in competinti'a comitetului, éra altii afirmandu ca dupa tienerea §lui 16 redact. fóiei obligea pre secret. I., mai aducenduse inainte si impregiurarea, ca edarea fóiei in Brasiovu ar fi impreunata cu greutati considerabile, candu din contra edanduse in Sibiiu si la loculu resiedintiei comitetului, acele greutati s'ar poté de-

latura prin ingrigirea comitetului de redigerea aceleia. Motivele aduse si de unii si de altii fura demne de tota consideratiunea si apretiuirea. Intr'aceea secret. II. si membru comitetului Ioane V. Rusu marturisindu ca densulu dupa cate a auditu si de o parte si de alt'a mai ca nu se poate orienta asupr'a obiectului ce se afla la ordinea dilei, deci 'si esprima parerea, ca au se se puna de nou la ordinea dilei charthia a Dului secret. I., preste care crede altfelui, ca s'a trecutu in siedinti'a precedenta predanduse comisiunei opinatorie, au se se iea la pertractare elaboratulu comisiunei? In urmarea acestei vicepresedintele poftesce, ca comitetulu se determine deca voiesce ca se se iea de substratu alu desbaterei elaboratulu comisiunei din punctu in punctu?

Conclusu. Comitetulu cu unanimitate de voturi decide, ca se se iea de substratu alu desbaterilor elaboratulu comisiunei insarcinate cu opinarea asupr'a chartiei declaratorie a Dului secret. I., care elaboratu se si include la acestu protocolu sub b). NB. s'a publicatu ca programulu fóiei asociat. Not. secret.)

§. 107. Domnulu profesor Boiu dice, ca se se iea mai anteiu la decidere acel'a punctu din elaboratulu majoritatiei comisiunei, carele tracteaza despre redact. si propune ca se se decida mai anteiu, ca dupa statute cine e redact. fóiei asociat., comitetulu ori secretariulu I.?

Amesuratu propunerei Dului profesor Boiu primita si din partea comitetului, presidiulu punctulu relativu din elaboratulu comisiunei si anume punctu 3), in carele totuodata pre langa redactiune se determina si loculu edarei fóiei asociat, lu imparte in doua parti si punendu mai anteiu la discusiune si votisare partea antea relativa la redact. fóiei, cu majoritate de 6 contra 4 voturi se decide: ca redactoriulu fóiei asociat. dupa §. 16 din statute este secret. (I.) primariu alu associatiunei.

§. 108. Dupa aceea presidiulu pune la pertractare loculu esirei fóiei asociat. Asupr'a acestui obiectu escanduse erasi discusiuni la care participara DD. Boiu, Dunc'a, Dr. Stoi'a s. a., opiniunile se impartira parte pentru Brasiovu, parte pentru Sibiu ca loculu edarei fóiei asociat., in urma dupace la provocarea presidiului secret. II. 'si renoiesce si cu ast'a ocazie repetitele sale declaratiuni, cumca densulu de si dupa §. 17 din statute are se suplenésca in tota pre secret. I., totusi fiindu si altfelui prea ocupatu cu alte afaceri oficiose, cum si din caus'a sanatatiei, pre lenga aceea chiaru si cu afacerile curente si corespondintiele comitetului inca avendu destulu de

lucru, n'ar poté nici decat, pre lenga cea mai buna voia, se ie aasupra'si redactiunea fóiei in casulu candu aceea ar esi in Sibifu; punenduse deci din partea presidiului la votisare loculu edarei fóiei asociat. cu maioritate de 6 contra 4 voturi se decide: loculu edarei fóiei asociat. pana la dispositiunea adunarei generale viitorie se fia Brasovulu, unde se afla cu locuint'a si secret. I., carele e redactorul acelei'a.

§. 109. Dupa aceea presidiulu pune sub discusiune si votisare celealte puncte din elaboratulu comisiunei si anume punctu I., carele se priimesce cu unanimitate dupa testulu formulatu de comisiune, carele suna aatfeliu: fóia edanda porta numirea „TRANSILVANI'A“ fóia asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

§. 110. Asemene se primesce cu unanimitate si punctulu II. din elaboratulu comisiunei, carele se vede superatul deja prin deciderea asupr'a punctului III. dupa testulu urmatoriu: Transilvani'a se redige, sub auspiciole comitetului asociatiunei prin secret. I.

§. 111. Punctu IV. din elaboratulu comisiunei se primesce érasi cu unanimitate cu pucine adaugeri, si astfeliu testulu acelu'a e: formatulu Transilvaniei va fi octavu nebrosiurat si fara de mantel.

§. 112. Supunenduse la discusiune punctulu V. si VI. din elaboratulu comisiunei, érasi se primesce cu unanimitate, inse ambele contrase in unu punctu, care astfeliu e de coprinsulu urmatoriu: Spre statorirea determinatiunilor contractului incheiandu cu tipografi'a in privint'a tiparirei fóiei asociat. fara vreunu prejudeciu pentru asociatiune se autoriséza presidiulu dinpreuna cu secret., care proiectu de contractu se va presentá comitetului spre aprobare. Asemene se autoriséza presidiulu si spre statuirea unui accordu cu secret. in privint'a onorariului ce are a se da pentru administratiunea technica a fóiei, in privint'a platiei unui servitoriu alu redactiunei si anume espeditoriu. Proiectulu accordului acestuia inca se va presentá comitetului spre aprobare.

§. 113. Si in urma punctu VII. resp. alu VI. din elaboratulu comisiunei inca se primí in totu coprinsulu seu in testulu urmatoriu: Fiindu „Transilvani'a“ proprietatea asociatiunei transilvane, banii de prenumeratiune voru incurge la comitetu si tote spesele editiunei se voru plati din partea acelu'a.

§. 114. Venindu in urma inainte cestiunea despre elaborarea programei pentru fóia asociatiunei, la propunerea Dului

profesoru Boiu se decide: că compunerea acelei programe se se incredintieze secret. I. că redact. fóiei asociat., carea apoi o va trimite comitetului spre aprobare.

Cu aceste siedint'a comitetului asociatiunei trans. inceputa la 4 óre dupa amiadi se incheia la 8 óre sér'a.

Sibiu, in 25. Octobre c. n. 1867.

I. V. Rusu mp.,
secretariu II. alu asoc.

I. Hannia mp.,
vicepresedinte.

Mormentele antice romane descoperite la Buda.

Aprópe de Acincu (Alt-Ofen) langa o caramidaria s'au descoperit u estimpu doue morminte romane; intr'unulu s'au aflatu osamentele unui barbatu, éra in celalaltu ale unei muieri; ambe sieriile au forma patrata. Secriniulu barbatului e situatu dela medianópte catra apusu si e mai simplu că acel'a alu femeii, consta din petre varóse in marime de $1\frac{1}{2}$ urma fara vreo inscriptiune. Secriniulu feineii jace dela amédi catra resaritú si e un'a din cele mai frumóse anticitati de genulu acest'a; are o lungime de siepte urme, o latime de trei urme si o grosime de $\frac{1}{2}$ urma, consta din pétra varósa; acoperementulu e declinatu in form'a coperisiului de casa. Pre un'a lature a secriniului femeiescu se afla gravata forte chiaru inscriptiunea urmatória: „Hic sita sum matrona genus nomenque Veturia, Fortunati conjux de patre Veturionata ter novenos misera et nupta bis octo per annos unicuba, unijuga que post sex partus uno superstite obiit. Iulius Fortunatus LEG II. adj. P. F. (Legionis 2-dae adjutricis Piae felicis) conjugi incomparabili et insigni in se pietate.“

Din aceste se vede că in mormentulu descrisu jace muierea cutarui conducatoriu de legiune — precum se dice — din seculu alu douilea, si inscriptiunea de susu contine date interesante despre relatiunile familiari ale aceluia. Intr'o linia cu inscriptiunea acést'a se afla alt'a pre unu epitafiu despicate in doua precum urmáza:

ET IUNONI

(Et Iunoni)

AUR. VINDIX

(Aurelius Vindex)

DUP. LEG. II. AD

(Duplarius Legionis II. adjutricis)

V. S. L. L. M.

(Votum solvit libens lubens merito)

Maj. Sa Imperatulu inca cercetă mormintele si asculta cu placere splicarea inscriptiuniei in legatura cu istoria dela ministrul Eötvös si dela Floris Romer, profes. numismaticei la univ. pestana. — Anticitatile aceste sunt depuse intre anticitatile museului ungurescu din Pest'a. (Concordia).